

9.12.2009

A7-0050/45

Τροπολογία 45
Thomas Händel, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση
Kinga Göncz

A7-0050/2009

Ευρωπαϊκός μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (Progress)
COM(2009)0333 – C7-0053/2009 – 2009/0096(COD)

Πρόταση απόφασης
Τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη δημιουργία ευρωπαϊκού μηχανισμού μικροχρηματοδοτήσεων για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη **(μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων Progress)**

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη δημιουργία ευρωπαϊκού μηχανισμού μικροχρηματοδοτήσεων για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη

Or. en

9.12.2009

A7-0050/46

Τροπολογία 46
Thomas Händel, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση
Kinga Göncz

A7-0050/2009

Ευρωπαϊκός μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (Progress)
COM(2009)0333 – C7-0053/2009 – 2009/0096(COD)

Πρόταση απόφασης
Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Συνιστάται ευρωπαϊκός μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη, που καλείται "μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων **Progress**" (εφεξής: "μηχανισμός").

Συνιστάται ευρωπαϊκός μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη, που καλείται "**ευρωπαϊκός** μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων" (εφεξής: "μηχανισμός").

Or. en

9.12.2009

A7-0050/47

Τροπολογία 47
Thomas Händel, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση
Kinga Göncz

A7-0050/2009

Ευρωπαϊκός μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (Progress)
COM(2009)0333 – C7-0053/2009 – 2009/0096(COD)

Πρόταση απόφασης
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Δημιουργείται αυτοτελής γραμμή του προϋπολογισμού για τον μηχανισμό.

Or. en

9.12.2009

A7-0050/48

Τροπολογία 48
Thomas Händel, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση
Kinga Göncz

A7-0050/2009

Ευρωπαϊκός μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (Progress)
COM(2009)0333 – C7-0053/2009 – 2009/0096(COD)

Πρόταση απόφασης
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δα) προγράμματα καθοδήγησης, κατάρτισης, εξάσκησης και άλλα υποστηρικτικά προγράμματα τα οποία θα μεγιστοποιήσουν τις δυνατότητες δημιουργίας βιώσιμων και ανταγωνιστικών πολύ μικρών επιχειρήσεων. Αυτή η υποστήριξη πρέπει να παρέχεται με στοχοθετημένο τρόπο, ώστε να βοηθά στο ξεκίνημα των πολύ μικρών επιχειρήσεων, ενώ πρέπει να διατίθεται πριν από το ξεκίνημα των εν λόγω επιχειρήσεων και μέχρι να μπορέσουν αυτές να γίνουν αυτοσυντηρούμενες.

Or. en

9.12.2009

A7-0050/49

Τροπολογία 49
Thomas Händel, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση
Kinga Göncz

A7-0050/2009

Ευρωπαϊκός μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (Progress)
COM(2009)0333 – C7-0053/2009 – 2009/0096(COD)

Πρόταση απόφασης
Άρθρο 4 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2β. Η πρόσβαση στη χρηματοδότηση, στο πλαίσιο αυτού του μηχανισμού, είναι καθαρά εθελοντική και κατά κανένα τρόπο δεν πρέπει να εξαναγκάζεται κανείς να χρησιμοποιεί τον μηχανισμό υπό την απειλή της διακοπής ή της μείωσης των χρηματικών παροχών κοινωνικής ασφάλισης.

Or. en